THE PRINCETON UNIVERSITY
LIBRARY CHRONICLE

PUBLISHED UNDER THE SPONSORSHIP OF THE
FRIENDS OF THE PRINCETON LIBRARY

Editor
ALEXANDER D. WAINWRIGHT

Assistant Editors
ALEXANDER P. CLARK JULIE HUDSON

Editorial Board
WILLIAM S. DIX • LIBRARIAN
ELMER ADLER HENRY L. SAVAGE
CARLOS BAKER ROBERT H. TAYLOR
GILBERT CHINARD LAWRANCE THOMPSON
LAWRENCE HEYL WILLARD THORP
HOWARD C. RICE, JR. JAMES THORPE

CONTENTS OF VOLUME EIGHTEEN

NUMBER ONE

PAGE

An Old Master Restored: The Homeric Commentary of Guillaume Budé at Princeton
BY James Holly Hanford 1

Some Random Notes on the Derrydale Press
BY Eugene V. Connett, 3rd '12 11

An Elegy on Princeton College
EDITED BY Rudolf Kirk '22 15

Library Notes & Queries 20
The Arte of Angling, 1577. Princeton Print Club. Nassau Hall, 1756-1956. Contributions to Princeton History: A Check List of Articles and Notes Published in *The Princeton University Library Chronicle*, Volumes I-XVII. Contributors to this Issue.

New & Notable 33
IMTFE: Tokyo Trial Holdings, by Robert J. C. Butow. A Collection of American Manuscripts. Parke Godwin. English and American Literature.

Biblia
BY Lawrence Heyl 40

THE PRINCETON UNIVERSITY
LIBRARY CHRONICLE

PUBLISHED UNDER THE SPONSORSHIP OF THE
FRIENDS OF THE PRINCETON LIBRARY

Editor
ALEXANDER D. WAINWRIGHT

Assistant Editors
ALEXANDER P. CLARK JULIE HUDSON

Editorial Board
WILLIAM S. DIX • LIBRARIAN
ELMER ADLER HENRY L. SAVAGE
CARLOS BAKER ROBERT H. TAYLOR
GILBERT CHINARD LAWRANCE THOMPSON
LAWRENCE HEYL WILLARD THORP
HOWARD C. RICE, JR. JAMES THORPE

CONTENTS OF VOLUME EIGHTEEN

NUMBER ONE

PAGE

An Old Master Restored: The Homeric Commentary of Guillaume Budé at Princeton
BY James Holly Hanford 1

Some Random Notes on the Derrydale Press
BY Eugene V. Connett, 3rd '12 11

An Elegy on Princeton College
EDITED BY Rudolf Kirk '22 15

Library Notes & Queries 20
The Arte of Angling, 1577. Princeton Print Club. Nassau Hall, 1756-1956. Contributions to Princeton History: A Check List of Articles and Notes Published in *The Princeton University Library Chronicle*, Volumes I-XVII. Contributors to this Issue.

New & Notable 33
IMTFE: Tokyo Trial Holdings, by Robert J. C. Butow. A Collection of American Manuscripts. Parke Godwin. English and American Literature.

Biblia
BY Lawrence Heyl 40

NUMBER TWO

PAGE

Portrait of a Puritan: John Foster's Woodcut of Richard Mather
BY Sinclair Hamilton '06 — 43

Mark Twain's *1601*
BY John S. Van E. Kohn — 49

Forty Years of Pulitzer Prizes
BY Carlos Baker — 55

Library Notes & Queries — 71
East and West. A Tribute to Thomas Marc Parrott '88. Collector's Choice. Wilson's 1912 Campaign Speeches. Contributors to this Issue.

New & Notable — 77
More Emblem-Books, by Howard C. Rice, Jr. The Gift of Imrie de Vegh. Manuscripts of Wilkie Collins.

Biblia
BY Lawrence Heyl — 86

NUMBER THREE

PAGE

Sherwood Anderson
BY William Faulkner — 89

Faulkner and His Folk
BY Hodding Carter — 95

On Translating Faulkner
BY Maurice Edgar Coindreau — 108

The Pairing of *The Sound and the Fury* and *As I Lay Dying*
BY Carvel Collins — 114

An Examination of the Poetry of William Faulkner
BY George P. Garrett, Jr. '52 — 124

William Faulkner: A Check List
BY James B. Meriwether — 136

Library Notes & Queries — 159
The Index of Christian Art Photographing Project, by Rosalie B. Green. Photography in the Princeton Library, by Willis Van Devanter. The Administration of Harold Willis Dodds. Contributors to this Issue.

PAGE

New & Notable 166
The William Faulkner Collection. Books on Photography. The Diary of Thomas H. Crawford, Class of 1804. Struthers Burt '04. A Further Gift from an Alumnus.

Biblia
BY Lawrence Heyl 171

NUMBER FOUR

PAGE

George Eliot's Notebook for an Unwritten Novel
BY Jerome Beaty 175

A Letter from Saint-Evremond to the Abbé de Hautefeuille
BY Quentin M. Hope 183

A D'Alembert Letter Re-examined
BY Howard C. Rice, Jr. 189

Theater Drawings
BY David R. Coffin '40 194

Library Notes & Queries 202
The Papers of James Madison. The Literary Career of William Faulkner. Collector's Choice. Other Exhibitions. Undergraduate Book Collecting Contest. Contributors to this Issue.

New & Notable 210
Notes on a Newly Acquired Manuscript Device Book, by David B. Lawall. The Manuscript of Scott's *The Pirate*, by James Holly Hanford. The Fuller Collection on Aaron Burr. Additions to the Woodrow Wilson Collection.

Biblia
BY Lawrence Heyl 227

The Princeton University Library Chronicle
Published four times a year: Autumn, Winter, Spring, Summer
Subscription: Four dollars a year
Single numbers: One dollar and twenty-five cents
Orders and remittances may be sent to Princeton University Library

Printed at the Princeton University Press
Collotypes by the Meriden Gravure Company